

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 38 (1991)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Une armée bien vivante!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-368120>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

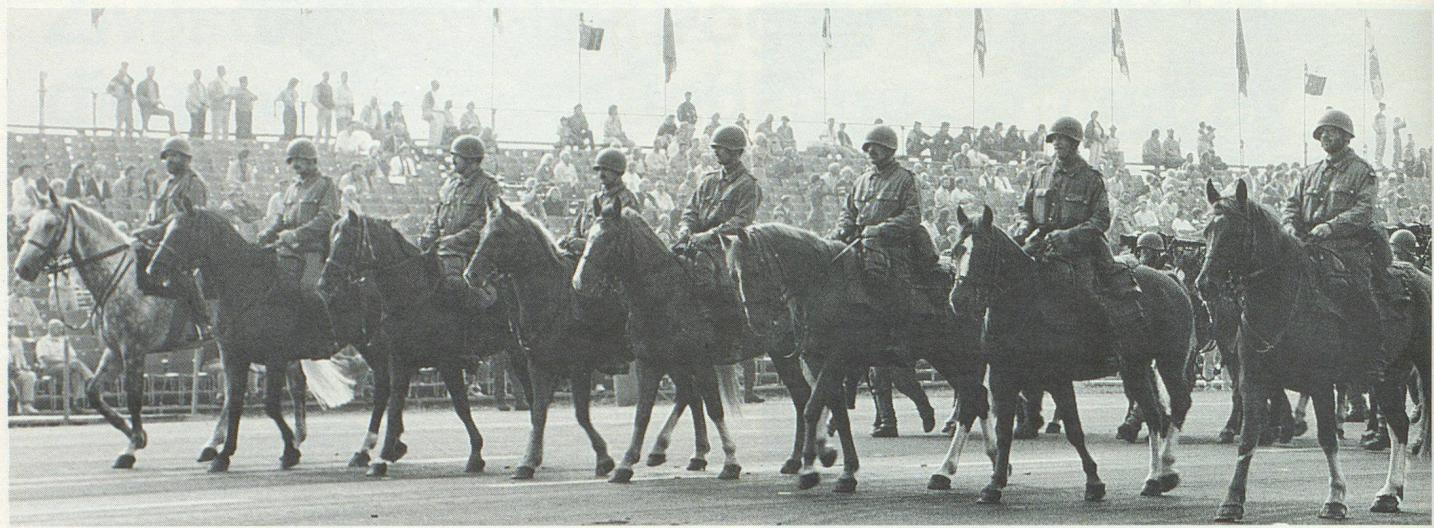
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Trainoffiziere hoch zu Ross.**  
Officiers du train perchés sur leurs chevaux.  
Ufficiali a cavallo.

## Une armée bien vivante!

Adieu l'armée suisse! Point du tout! Le succès retentissant de la journée de l'Armée 91 à Emmen, LU, le 21 septembre 1991 a fait taire les plus sceptiques. C'est ainsi que 120 000 visiteurs ont eu l'occasion de voir de près une troupe puissante sur le plan de l'efficacité, heureuse à l'engagement et extraordinairement bien instruite, qui connaît sa mission et s'avère convaincue de sa raison d'être.

Emmen a constitué l'exemple le plus probant du fait que l'armée suisse est susceptible de métamorphose et d'adaptation, ce qui est très encourageant dans la perspective de la réforme Armée 95.

La journée 91, qui a été organisée à l'occasion du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération a été une journée du Peuple suisse. On y a vu des vétérans grisonnants regarder avec étonnement une panoplie des armes puissantes, des pères se révéler en toute fierté experts militaires pour expliquer à leurs enfants avec compétences les moyens d'engagement d'une armée moderne. Etonnamment, de nombreux jeunes se sont laissés entraîner par l'ambiance positive et ont pu bénéficier pour la première fois d'un contact étroit avec la troupe et la préparation à la défense suisse.

Rapport d'Edouard Reinmann



**Rettungsaktion der Luftschutzsoldaten.**  
Action de sauvetage des soldats de la protection aérienne.  
Un'azione di salvataggio delle truppe di protezione aerea.



**Hunter mit Waffenarsenal.**  
Le «Hunter» et son armement.  
Un Hunter e il suo arsenale di armi.